



La Facultad Grainger de Ingeniería
Oficina de Recursos Humanos
303 Engineering Hall, MC-266
1308 W. Green St.
Urbana, IL 61801

21 de enero de 2026

A quien pueda interesar

Por medio de la presente certificamos que Leila Constanza Hernández Rodríguez estuvo empleada por la Universidad de Illinois en Urbana-Champaign, una universidad pública de investigación, como parte del Departamento de Ingeniería Civil y Ambiental, desempeñándose en el cargo de Asistente Docente.

Nombre legal completo de la institución: University of Illinois at Urbana-Champaign

Número de Identificación del Empleador (EIN): 37-6000511

Cargo desempeñado: Asistente Docente

Clasificación de la experiencia: Docencia

Supervisor: Dr. Praveen Kumar, PhD

Tipo de nombramiento e intensidad de la jornada laboral

La Sra. Hernández Rodríguez tenía un contrato de docencia parcial, con una carga de trabajo confirmada del 25 % de la jornada completa, es decir, 10 horas por semana

Períodos de nombramiento de Leila Constanza Hernández Rodríguez:

16 de agosto de 2020 – 31 de diciembre de 2020

Área técnica y curso

Área técnica de CEE: Ingeniería y ciencia de los recursos hídricos (WRES)

Curso: CEE 450-Hidrología superficial

Breve descripción de responsabilidades

Mientras estuvo vinculada, la Sra. Hernández Rodríguez llevó a cabo las siguientes actividades:

- Desarrollo de materiales didácticos y de curso
- Apoyo docente y pedagógico durante las sesiones de clase
- Atención a estudiantes en horario de oficina
- Dirección de sesiones de laboratorio o discusión
- Supervisión de exámenes
- Calificación y evaluación de los trabajos de los estudiantes

UNIVERSITY OF ILLINOIS URBANA-CHAMPAIGN

grainger.illinois.edu

Melissa María Agudelo Magalhães
Traductora e intérprete oficial
español - inglés - español
Acta UdeA No. 170

La presente certificación se expide a solicitud de la interesada, para fines profesionales y académicos, por la Oficina de Recursos Humanos de la Facultad de Ingeniería Civil y Ambiental, la Facultad Grainger de Ingeniería, Universidad de Illinois en Urbana-Champaign.

[Firma ilegible]

Mackenzie Schabowski
Generalista de Recursos Humanos
Servicios Compartidos de RH de Ingeniería
Facultad Grainger de Ingeniería

[Firma ilegible]

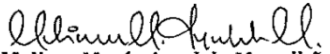
Dr. Praveen Kumar
Profesor Titular financiado por el fondo Harry F. y Frankie
M. Lovell de Ingeniería Civil y Ambiental
Director Ejecutivo, Instituto de Investigación de las Praderas

UNIVERSITY OF ILLINOIS URBANA-CHAMPAIGN

grainger.illinois.edu

La anterior es una traducción fiel y completa de una Certificación Laboral [Leila Constanza Hernández Rodríguez] la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su verificación.

Bogotá, 29 de enero de 2026.


Melissa María Agudelo Magalhães
Traductora e intérprete oficial
español - inglés - español
Acta UdeA No. 170



The Grainger College of Engineering

Office of Human Resources
303 Engineering Hall, MC-266
1308 W. Green St.
Urbana, IL 61801

January 21, 2026

To Whom It May Concern,

This letter serves to certify that Leila Constanza Hernandez Rodriguez was employed by the University of Illinois at Urbana-Champaign, a public research university, within the Department of Civil & Environmental Engineering, in the capacity of Teaching Assistant.

Full Legal Name of Institution: University of Illinois at Urbana-Champaign

Employer Identification Number (EIN): 37-6000511

Title of Position Held: Teaching Assistant

Classification of Experience: Teaching

Supervisor: Dr. Praveen Kumar, PhD

Type of Appointment and Workload Intensity

Ms. Hernandez Rodriguez held a part-time teaching appointment, with confirmed workload intensity of 25% FTE; or 10 hours per week

Periods of Appointment for Leila Costanza Hernandez Rodriguez:

August 16, 2020- December 31, 2020

Course and Technical Area

CEE Technical Area: Water Resources Engineering and Science (WRES)

Course: CEE 450-Surface Hydrology

Brief Description of Responsibilities

During her appointment, Ms. Hernandez Rodriguez carried out the following activities:

- Development of instructional and course materials
- Teaching and instructional support during class sessions
- Holding student office hours
- Leading laboratory or discussion sections
- Proctoring examinations
- Grading and evaluation of student assignments

This letter is issued upon request for professional and academic purposes by Human Resources for the College of Civil & Environmental Engineering, Grainger College of Engineering, University of Illinois at Urbana Champaign.



Mackenzie Schabowski
Human Resources Generalist
Engineering HR Shared Services
Grainger College of Engineering



Dr. Praveen Kumar
Colonel Harry F. and Frankie M. Lovell Endowed Professor
of Civil and Environmental Engineering
Executive Director, Prairie Research Institute